

SONY®

2-541-637-11 (1)

D-NE720/NE720LS

Upute za uporabu

Atrac CD Walkman

Prijenosni CD-uređaj



Atrac3plus

*Atrac
CD*

© 2005 Sony Corporation



UPOZORENJE

Za sprečavanje požara ili električkog udara ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Ne smještajte uređaj u skućene prostore kao što su ormarić za knjige ili ugrađena vitrina.

Za sprečavanje požara, ne prekrivajte otvore za prozračivanje uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Isto tako, na uređaj ne stavljajte upaljene svijeće.

Za sprečavanje požara ili električnog udara, na uređaj ne stavljajte predmete ispunjene tekućinom, npr. vaze.

OPREZ

Uporaba optičkih instrumenata s ovim uređajem predstavlja opasnost za vid.

Neke zemlje imaju pravila o odlaganju baterija koje se koriste za napajanje ovog uređaja. Molimo da provjerite važeće zakone u Vašoj zemlji.

OPREZ

- PRI OTVARANJU UREĐAJA EMITIRA SE NEVIDLJIVO LASERSKO ZRAČENJE
- NE GLEDAJTE IZRAVNO U LASERSKU ZRAKU I NE ISPITUJTE JE IZRAVNO POMOĆU OPTIČKIH INSTRUMENATA
- UREĐAJ KLASÉ 1M NEVIDLJIVO LASERSKO ZRAČENJE KOD OTVORENOG UREĐAJA
- NE GLEDAJTE IZRAVNO U ZRAKU OPTIČKIM INSTRUMENTIMA

Valjanost CE označavanja je ograničeno samo na zemlje u kojima je ono zakonski propisano, uglavnom u zemljama Europske ekonomske zajednice.

ATRAC3plus je zaštićeni naziv tvrtke Sony Corporation.

"WALKMAN" je registrirani zaštitni znak Sony Corporation koji se odnosi na uređaje za reprodukciju zvuka putem stereo slušalica.

 je zaštitni znak tvrtke Sony.

Sadržaj

Izradite vlastiti ATRAC CD	4
Koji se diskovi mogu reproducirati na ovom uređaju?	5
Mjere opreza	7
O sigurnosti	7
O CD-uređaju	7
O rukovanju diskovima	7
O slušalicama	7

Kako započeti s radom

Provjera isporučenog pribora	8
Pregled dijelova i kontrola	9
Priprema izvora napajanja (punjiva baterija)	11
Korištenje suhe baterije	12
Provjera preostalog kapaciteta baterije	13
Kad koristite AC adapter	14

Reprodukcija

Reprodukcija CD-a	15
Osnovne funkcije (reprodukcija, zaustavljanje, pretraživanje)	16
Blokiranje kontrola (HOLD)	17
Traženje omiljenih zapisa/datoteka.....	17
Traženje po listi grupa/ datoteka (List View)	17
Provjera informacija o disku na pokazivaču .	18
Odabir načina reprodukcije (PLAY MODE)	19
Načini reprodukcije (PLAY MODE)	20
Reprodukcija grupa.....	21
Reprodukcija omiljenih zapisa (Bookmark play)	21
Reprodukcija omiljene play liste (m3u play list play).....	21
Reprodukcija zapisa u željenom redoslijedu (PGM play)	22
Ponavljanje reprodukcije zapisa (Repeat play)	22

Podešavanje zvučnog ugođaja	23
Odabir zvučnog ugođaja	23
Samostalno podešavanje zvučnog ugođaja ...	23
Opcije izbornika SOUND	25
Dodatna podešavanja	26
Podešavanje raznih funkcija	26
Opcije izbornika OPTION	27
Spajanje dodatnih uređaja	30

Dodatne informacije

U slučaju problema	31
Održavanje.....	34
Tehnički podaci	34
Dodatni pribor	35

Ovaj priručnik pruža informacije o uporabi CD-uređaja. Detalje o isporučenom softveru SonicStage potražite u uputama za instalaciju i rukovanje.

Napomena za korisnike

O isporučenom softveru

Ovisno o vrsti teksta i znakovima, tekst prikazan u SonicStage prozoru možda neće biti ispravno prikazan. Razlog tome mogu biti:

- Ograničenja spojenog uređaja.
- Nepravilnosti u radu uređaja.

Upute u ovom priručniku uglavnom opisuju kontrole na daljinskom upravljaču.

Ovisno o regiji u kojoj koristite ovaj uređaj, oznake prikazane na daljinskom upravljaču mogu se malo razlikovati od navedenih u ovim uputama.

Izradite vlastiti ATRAC CD

Osim standardnih audio CD-diskova, možete reproducirati i originalni ATRAC CD koji možete načiniti sami pomoću isporučenog softvera SonicStage. Uz uporabu tog softvera na jedan CD-R ili CD-RW možete snimiti sadržaj oko 30 audio CD-diskova*.

Slijedi kratak pregled postupaka koji omogućuju reprodukciju ATRAC CD-a.

Instalirajte SonicStage na računalo

SonicStage je softver pomoću kojeg se glazba s CD-a prenosi na računalo i snima na drugi CD u ATRAC formatu. Taj se softver može instalirati s isporučenog CD-ROM-a.



Snimate ATRAC CD

Nakon odabira omiljenih zapisa s računala, snimate ih na CD-R/CD-RW pomoću softvera SonicStage.



Slušajte svoju glazbu na ovom CD-uređaju

Tako možete ponijeti pregršt pjesama sa sobom kamo god pošli.



Detalje o instalaciji softvera SonicStage i izradi ATRAC CD-a potražite u isporučenim uputama za instalaciju i rukovanje.

* Kad je ukupno vrijeme reprodukcije jednog CD-a oko 60 minuta i snimate na 700 MB CD-R/CD-RW pri brzini od 48 kbps u ATRAC3plus formatu.

Koji se diskovi mogu reproducirati na ovom uređaju?



Audio CD-diskovi:

CD-DA-diskovi

CD-DA (Compact Disc Digital Audio) je standard snimanja koji se koristi za Audio CD-diskove.



ATRAC CD-diskovi:

CD-R/CD-RW-diskovi na koje su pomoću softvera

SonicStage* snimljeni audio podaci komprimirani u ATRAC3plus formatu

ATRAC3plus (Adaptive Transform Acoustic Coding3plus) je tehnologija komprimiranja zvuka koja zadovoljava zahtjeve za visokom kvalitetom zvuka i visokim stupnjem kompresije. ATRAC3plus može komprimirati audio datoteke na oko 1/20 njihove izvorne veličine pri 64 kbps.

Brzine bita i frekvencije uzorkovanja koje ovaj CD-uređaj može reproducirati su sljedeće:

	Brzine bita	Frekvencije uzorkovanja
ATRAC3	66/105/132 kbps	44,1 kHz
ATRAC3plus	48/64/256 kbps	44,1 kHz

Na pokazivaču ovog uređaja mogu se prikazati do 62 znaka.



MP3-diskovi:

CD-R/CD-RW-diskovi na koje su pomoću softvera SonicStage* snimljeni audio podaci komprimirani u MP3 formatu

Brzine bita i frekvencije uzorkovanja koje ovaj CD-uređaj može reproducirati prikazane su u donjoj tablici. Također se mogu reproducirati i Variable Bit Rate (VBR) datoteke.

	Brzine bita	Frekvencije uzorkovanja
MPEG-1 Layer3	32 - 320 kbps	32/44,1/48 kHz
MPEG-2 Layer3	8 - 160 kbps	16/22,05/23 kHz
MPEG-2,5 Layer3	8 - 160 kbps	8/11,025/12 kHz

Ovaj CD-uređaj usklađen je s verzijom 1,0/1,1/2,2/2,3/2,4 ID3 tag formata. ID3 tag je format dodavanja nekih informacija (naziv zapisa i albuma, ime izvođača, itd.) MP3-datotekama. Na pokazivaču ovog CD-uređaja mogu se prikazati do 64 znaka ID3 tag informacija.



CD-Extra i Mix-Mode CD-diskovi:

CD-R/CD-RW-diskovi na koje su snimljeni podaci u CD-DA i CD-ROM formatu.*

Ako se CD ne može reproducirati, promijenite opciju "CD-EXTRA" u izborniku OPTION (☞ str. 29). Zatim možete reproducirati CD.

Također se može reproducirati ATRAC CD na koji su pomoću softvera SonicStage snimljeni audio podaci u MP3 formatu. Pomoću SonicStage softvera ne može se snimiti CD s miješanim audio podacima.

* Mogu se reproducirati samo diskovi u ISO 9660 Level 1/2 i Joliet formatu.

Nastavlja se ➞

Glazbeni diskovi kodirani tehnologijom zaštite od kopiranja

Ovaj uređaj je proizveden za reprodukciju audio diskova koji podliježu "Compact Disc (CD)" standardu. U zadnje vrijeme proizvode se diskovi sa zaštitom od presnimavanja od strane nekih glazbenih kompanija; međutim, reprodukcija nekih od tih diskova neće biti moguća na ovom uređaju.

Razlike u strukturama ATRAC i MP3 CD-a

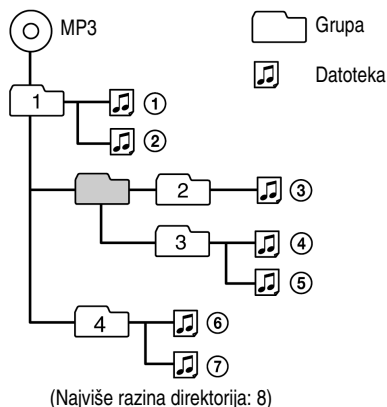
ATRAC i MP3 CD-i se sastoje od "datoteka" i "grupa". "Datoteka" odgovara "zapisu" audio CD-a. "Grupa" je skup datoteka i odgovara pojmu "albuma". Ovaj CD-uređaj može prepoznati direktorije s MP3-datotekama kao "grupe" te se ATRAC i MP3 CD-diskovima može rukovati na isti način.

Maksimalan broj grupa i datoteka

- Najveći mogući broj grupa: 256
- Najveći mogući broj datoteka: 999

Slijed reprodukcije ATRAC i MP3 CD-diskova

Datoteke s ATRAC CD-a se reproduciraju redom podešenim pomoću softvera SonicStage. Slijed reprodukcije MP3 CD-a se može razlikovati ovisno o metodi korištenoj za snimanje MP3-datoteka na disku. Također se može reproducirati "playlist" s MP3-datotekama. U sljedećem primjeru datoteke se reproduciraju redom od ① do ⑦.



Napomene

- Ako su na isti disk snimljene ATRAC3plus i MP3-datoteke, prvo se reproduciraju ATRAC3plus datoteke.
- Mogućnosti reprodukcije ovog CD-uređaja mogu varirati, ovisno o kvaliteti diska i stanju uređaja za snimanje.
- Znakovi koje možete koristiti u nazivu datoteke/direktorija: A - Z, a - z, 0 - 9, _ (podcrta)
- Na disku koji sadrži ATRAC3plus/MP3-datoteke nemojte pohranjivati datoteke u drugom formatu i nemojte izrađivati nepotrebne direktorije.

O Atrac CD-diskovima

- CD-R/CD-RW-diskovi snimljeni u ATRAC3plus formatu ne mogu se reproducirati na računalu.

O MP3-diskovima

- Nazivi datoteka trebaju imati ekstenziju "mp3". Ako dodate ekstenziju "mp3" datoteci koja nije MP3-datoteka, uređaj je neće moći ispravno prepoznati.
- Za kompresiju izvora u MP3 formatu preporuča se odabir brzine prijenosa podataka (*bit rate*) od "44.1 kHz", "128 kbps" i "Constant Bit Rate".
- Za snimanje do punog kapaciteta diska odaberite "halting of writing".
- Za snimanje odjednom do punog kapaciteta na prazan disk odaberite "Disc at Once".

Mjere opreza

0 sigurnosti

- Ako neki predmet ili tekućina dospije u unutrašnjost CD-uređaja, isključite ga i dajte na provjeru kod ovlaštenog osoblja prije uporabe.
- Ne stavljajte nikakve predmete u DC IN 3 V (vanjski ulaz napajanja).

0 CD-uređaju

- Držite leću CD-uređaja čistom. Ne dodirujte leću, jer može doći do oštećenja, te do kvara uređaja.
- Ne stavljajte teške predmete na CD-uređaj, jer može doći do oštećenja uređaja i diska.
- Ne ostavljajte CD-uređaj u blizini izvora topline, ili na mjestu izloženom izravnoj sunčevoj svjetlosti, pijesku ili prašini, vlazi, udarcima, na neravnoj površini, ili u automobilu sa zatvorenim prozorima.
- Ako CD-uređaj uzrokuje smetnje kod radijskog ili TV prijema, isključite CD-uređaj ili ga udaljite od izvora smetnji.
- Diskovi nestandardnih oblika (srce, kvadrat, zvijezda) ne mogu biti reproducirani u ovom uređaju, jer bi moglo doći do kvara. Ne koristite takve diskove.

0 rukovanju diskovima

- Kod čišćenja diskove držite za rub. Ne dodirujte površinu diska.
- Ne lijepite papir ili ljepljivu vrpcu na CD.
- Ne izlažite diskove izravnom sunčevom svjetlu ili izvorima topline, kao npr. otvorima za topli zrak. Ne ostavljajte diskove u automobilu parkiranom pod izravnim sunčevim svjetlom.

0 slušalicama

Sigurnost u prometu

Ne koristite slušalice dok upravljate motornim vozilom ili biciklom jer to predstavlja opasnost u prometu i u nekim područjima je nezakonito. Preglasno slušanje također može biti opasno dok hodate, osobito na pješačkim prijelazima. U potencijalno opasnim situacijama budite pojačano oprezni ili isključite uređaj.

Sprečavanje oštećenja sluha

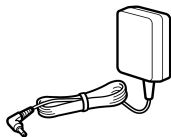
Pri uporabi slušalica nemojte jako pojačavati zvuk. Liječnici ne savjetuju neprekidno, glasno ili dugotrajno slušanje. Osjetite li da Vam zvoní u ušima, smanjite glasnoću ili isključite uređaj.

Obzir prema drugima

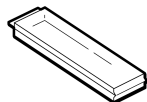
Nemojte pretjerano pojačavati zvuk. Tako možete čuti vanjske zvukove i ujedno biti obzirni prema osobama koje Vas okružuju.

Provjera isporučenog pribora

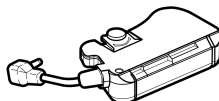
- Mrežni adapter (AC-ES3010K2)
- Slušalice



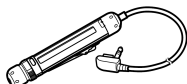
- Akumulatorska baterija
- Kutija za nošenje baterije



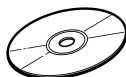
- Vanjski baterijski pretinac



- Daljinski upravljač (samo za ovaj CD-uređaj)



- CD-ROM (SonicStage)
Ne koristite CD-ROM u audio CD-uređaju, uključujući i ovaj.



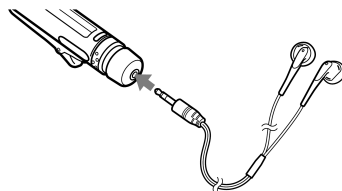
- Upute za uporabu (ovaj priručnik)
- Upute za instalaciju/rukovanje
- Adapter mrežnog utikača (isporučen s turističkim modelima)

Napomena

Koristite samo isporučeni daljinski upravljač. Ovim uređajem ne možete upravljati pomoću drugog daljinskog upravljača.

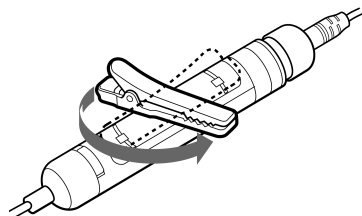
Spajanje slušalica na daljinski upravljač

Čvrsto spojite utikač slušalica na daljinski upravljač.



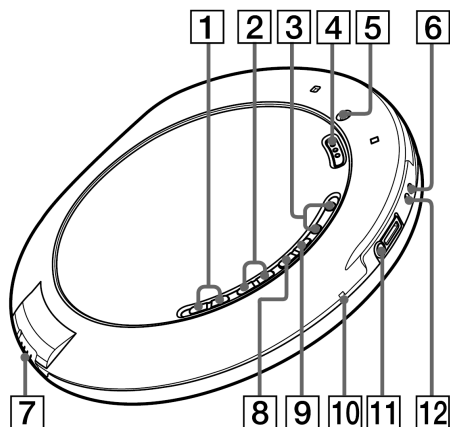
Korištenje hvataljke daljinskog upravljača

Možete promijeniti smjer hvataljke. Zakrenite hvataljku na prikazan način. Možete također promijeniti smjer naziva zapisa, itd. (☞ str. 26, 28).

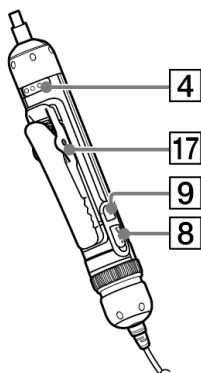
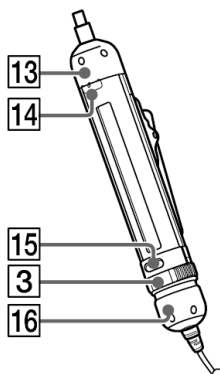


Pregled dijelova i kontrola

CD-uređaj (stražnja strana)



Daljinski upravljač

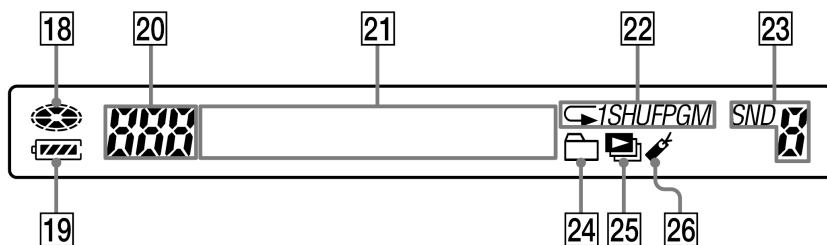


- 1 Tipka (grupa) +/- tipka (☞ str. 16)
- 2 Tipke ◀◀/▶▶ (☞ str. 16)
- 3 CD-uređaj:
Tipka VOL (glasnoća) +*/- (☞ str. 15)
Daljinski upravljač:
Tipka VOL (glasnoća) +/- (☞ str. 15, 17, 23)
- 4 Preklapka HOLD (☞ str. 17)
- 5 Priključak za vanjski baterijski pretnac
- 6 Priključak EXT BATT (vanjskog baterijskog pretnca) (☞ str. 12, 13)
- 7 Preklapka OPEN (☞ str. 11, 15)
- 8 Tipka ▶|| (reprodukcija/pauza)* (☞ str. 16, 17, 19, 21 - 24)
- 9 CD-uređaj:
Tipka ■/CHG (stop/punjenje) (☞ str. 11, 16)
Daljinski upravljač:
Tipka ■ (stop) (☞ str. 16, 22, 24, 25, 27)
- 10 Žaruljica OPR (funkcioniranje) (☞ str. 11, 12, 15, 17)
- 11 Priključak ⌋ (slušalice)/LINE OUT (☞ str. 15, 30)
- 12 Priključak DC IN 3 V (vanjski ulaz napajanja) (☞ str. 14)
- 13 Funkcijski kotačić (☞ str. 18, 19, 22, 23, 26)
- 14 Funkcijska tipka (☞ str. 18, 19, 22, 23, 26)
- 15 Tipka SEARCH (☞ str. 17)
- 16 Kontrolni kotačić (☞ str. 16, 17, 21-23, 26)
- 17 Hvataljka (☞ str. 8)

* Tipka ima točkasto ispuščenje.

Nastavlja se ➞

Pokazivač daljinskog upravljača



18 Indikator diska (☞ str. 15)

19 Indikator baterije (☞ str. 11, 13)

20 Indikator broja zapisa/najčešće reproduciranih zapisa (☞ str. 18, 19)

21 Prikaz tekstualnih informacija (☞ str. 18)

22 Indikator načina reprodukcije (☞ str. 20, 22)

23 Indikator zvuka (☞ str. 23)

24 Indikator grupe (☞ str. 20, 21)

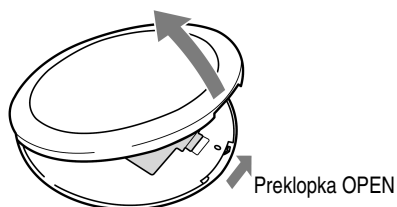
25 Indikator reproduksijske liste (☞ str. 20, 21)

26 Indikator *bookmarka* (☞ str. 20, 21)

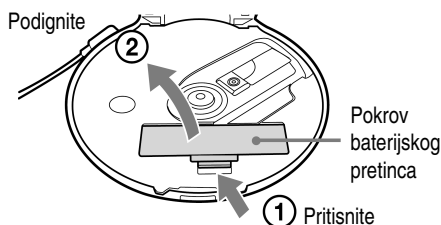
Priprema izvora napajanja (punjiva baterija)

Napunite akumulatorsku bateriju prije prvog korištenja ili kad se isprazni. Za održavanje izvornog kapaciteta baterije duže vrijeme napunite bateriju samo kad se potpuno isprazni (na pokazivaču se pojavi "Lo Batt").

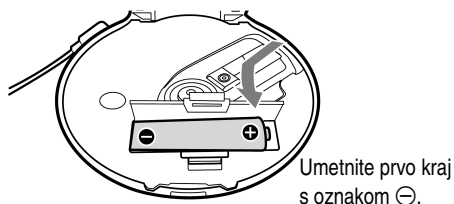
1 Pomjerite preklopku OPEN kako biste otvorili pokrov uređaja.



2 Otvorite baterijski pretinac unutar uređaja.

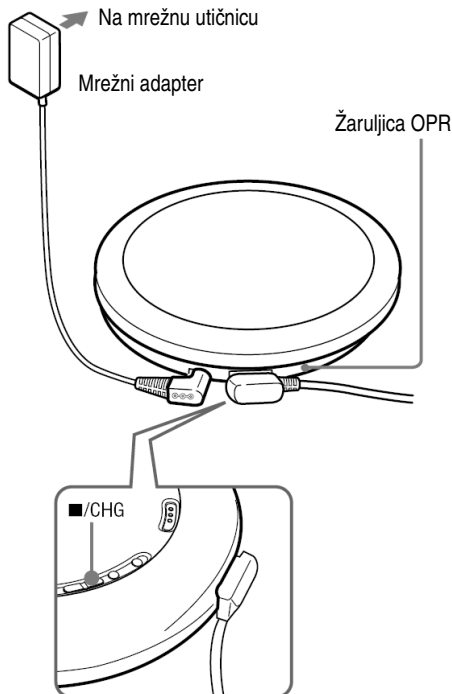


3 Umetnite isporučenu akumulatorsku bateriju NH-14WM u skladu s ⊕ oznakom polariteta u pretincu i zatvorite poklopac tako da klikne na mjesto.



4 Spojite mrežni adapter na DC IN 3 V priključak uređaja i na zidnu utičnicu.

Pritisnite tipku ■/CHG za početak punjenja. Uređaj puni bateriju. Na pokazivaču daljinskog upravljača trepće "Charging" i dijelovi indikatora baterije  svijetle redom. Pali se žaruljica OPR na uređaju.



Kad je baterija potpuno napunjena, svi indikatori nestaju s pokazivača i isključi se žaruljica OPR.

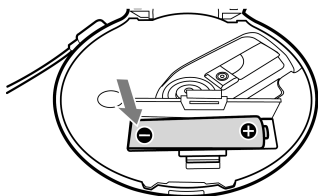
Nastavlja se ➞

Napomene

- Ovim punjačem nemojte puniti druge akumulatorske baterije osim isporučene NH-14WM.
- Ako pritisnete ►|| za vrijeme punjenja, punjenje se zaustavlja i počinje reprodukcija CD-diska.
- Ako spojite AC adapter na CD-uređaj tijekom reprodukcije, reprodukcija se zaustavlja.
- Zagrijavanje CD-uređaja i akumulatorske baterije tijekom punjenja je uobičajeno i ne predstavlja opasnost.
- Postavite CD-uređaj čvrsto na punjač. Provjerite da li žaruljica OPR na uređaju svijetli. Pogrešno postavljanje će prekinuti punjenje ili reprodukciju.
- Izvadite akumulatorsku bateriju kad uređaj nećete koristiti duže vrijeme.

Vađenje akumulatorske baterije

Pritisnite ⊖ pol akumulatorske baterije.



Napomena o uporabnom vijeku akumulatorske baterije i zamjeni

Ako je baterija nova ili je niste koristili duže vrijeme, možda se neće napuniti u cijelosti. U tom slučaju, puniti je dok se ne isključi žaruljica OPR i koristite uređaj dok se baterija potpuno ne isprazni (na pokazivaču se pojavi "Lo Batt"). Ponovite ovaj postupak nekoliko puta. Kad je trajanje baterije i dalje kraće za pola od normalnog punjenja nakon izvođenja opisanog postupka, zamijenite je novom akumulatorskom baterijom.

Napomena o nošenju akumulatorske baterije

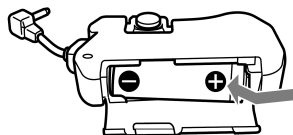
Koristite isporučenu kutiju za nošenje kako biste zaštitili bateriju od iznenadne vrućine. Ako akumulatorska baterija dođe u dodir s metalnim predmetima, moguće je zagrijavanje ili zapaljivanje uslijed kratkog spoja.

Korištenje suhe baterije

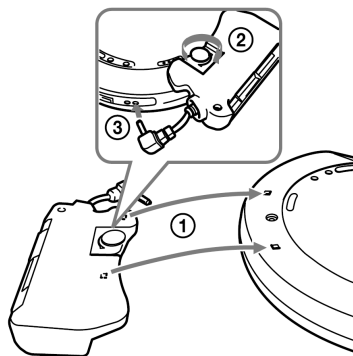
Vrijeme rada je možete produžiti ako koristite suhu bateriju zajedno s akumulatorskom tako da pričvrstite vanjski baterijski pretinac. Kad spojite vanjski baterijski pretinac, iskopčajte mrežni adapter. Baterija u uređaju i ona u vanjskom baterijskom pretincu se prazne istovremeno.

Kad koristite zajedno akumulatorsku bateriju i suhu bateriju kako biste produžili vrijeme rada uređaja, koristite potpuno napunjenu akumulatorsku bateriju i novu suhu bateriju.

- 1** Umetnite LR6 (veličina AA) alkalnu bateriju (nije isporučena) u skladu s ⊕ oznakom polariteta u pretincu i zatvorite pokrov baterijskog pretinca.

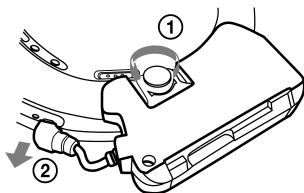


- 2** Čvrsto priključite vanjski baterijski pretinac na CD-uređaj i zavrnite vijak u smjeru oznake LOCK. Baterijski pretinac spojite na priključak EXT BATT.



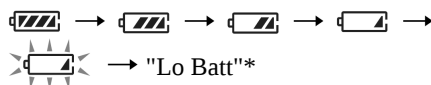
Odvajanje vanjskog baterijskog pretinca

Odvijte vijak u smjeru RELEASE. Zatim odspojite baterijski pretinac s priključka EXT BATT.



Provjera preostalog kapaciteta baterije

Moguće je provjeriti preostali kapacitet baterije na pokazivaču. Manji broj crnih segmenata označuje slabiju bateriju.



* Oglasi se zvučni signal.

Kad se baterija isprazni, napunite je ako je akumulatorska ili je zamijenite novom ako je suha.

Napomene

- Indikator približno pokazuje preostali kapacitet baterije. Primjerice, jedan dio ne znači točno jednu četvrtinu energije.
- Ovisno o uvjetima korištenja, dijelovi indikatora se mogu povećati ili smanjiti.

Vijek trajanja baterija ¹⁾

Kad koristite akumulatorsku bateriju NH-14WM (punjenu oko 5 sati ²⁾)

	G-PROTECTION	
	"1"	"2"
Audio CD	14	12
ATRAC CD ³⁾	30	29
MP3 CD ⁴⁾	18	17

Kad koristite vanjski baterijski pretinac (jedna alkalna baterija ⁵⁾)

	G-PROTECTION	
	"1"	"2"
Audio CD	22	20
ATRAC CD ³⁾	41	40
MP3 CD ⁴⁾	26	25

Kad koristite akumulatorsku bateriju NH-14WM i vanjski baterijski pretinac (jedna alkalna baterija ⁵⁾)

	G-PROTECTION	
	"1"	"2"
Audio CD	37	33
ATRAC CD ³⁾	72	70
MP3 CD ⁴⁾	45	43

1) Vrijednost izmjerena prema JEITA (Japan Electronic and Information Technology Industries Association).

Približan broj sati reprodukcije kad je uređaj postavljen na ravnu i stabilnu podlogu i opcija "POWER SAVE" je podešena na "2" (☞ str. 28).

Ta vrijednost ovisi o načinu uporabe uređaja.

2) Vrijeme punjenja se razlikuje ovisno o načinu korištenja akumulatorske baterije.

3) Snimanje uz 48 kbps.

4) Snimanje uz 128 kbps.

5) Kad koristite Sonyjevu LR6 (SG) alkalnu bateriju (proizvedenu u Japanu).

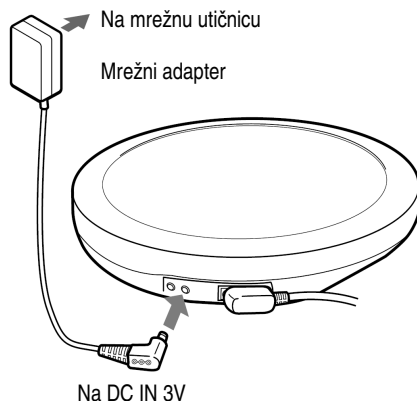
Nastavlja se ➞

Napomene o akumulatorskim i suhim baterijama

- Ne puniti suhe baterije.
- Ne bacajte baterije u vatru.
- Ne nosite baterije s kovanicama ili drugim metalnim predmetima. Može doći do razvijanja topline ako dođe do spajanja kontakata baterije metalnim predmetom.
- Ako nećete koristiti baterije duže vrijeme, izvadite ih iz uređaja.
- Ako dođe do curenja baterija, obrišite pretinac za baterije, te umetnite nove baterije. Ako dodete u kontakt s tekućinom iz baterija, temeljito isperite.

Kad koristite AC adapter

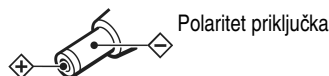
Možete koristiti mrežno napajanje tako da na uređaj spojite AC adapter.



1 Spojite mrežni adapter na DC IN 3V priključak CD-uređaja i na zidnu utičnicu.

Napomene o mrežnom adapteru

- Odspojite sve izvore napajanja ako nećete koristiti uređaj duže vrijeme.
- Koristite samo priloženi mrežni adapter. Ako vaš CD-uređaj nema isporučeni mrežni adapter, koristite AC-E30HG mrežni adapter. Ne koristite nijedan drugi mrežni adapter jer može uzrokovati kvar.

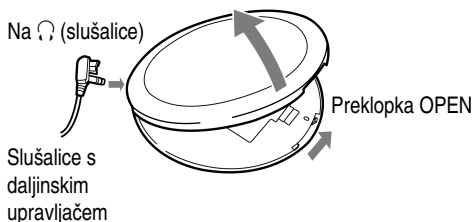


- Ne dodirujte mrežni adapter mokrim rukama.
- Spojite mrežni adapter na lako dostupnu utičnicu. Ako primijetite neobične pojave u radu, odmah odspojite mrežni adapter iz utičnice.

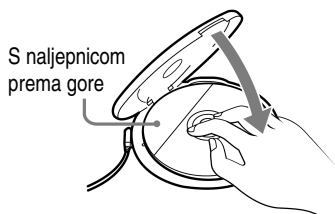
Reprodukcija CD-a

1 Pomjerite preklopku OPEN kako biste otvorili pokrov uređaja.

Najprije spojite slušalice s daljinskim upravljačem na uređaj.



2 Stavite disk na uložnicu i zatvorite pokrov.



Žaruljica OPR svijetli uzastopce crveno, zeleno i narančasto.

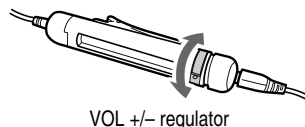
3 Pritisnite ►II na daljinskom upravljaču.

Oznaka (disk) se pomiče i počinje reprodukcija.

Boja žaruljice OPR mijenja se prema formatu glazbenog izvora (str. 5) koji se reproducira. Crvena: CD-DA format, zelena: ATRAC3plus format, narančasta: MP3 format.

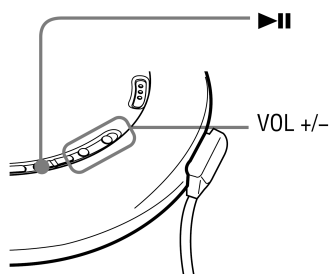


4 Ugodite glasnoću zakretanjem regulatora VOL +/- na daljinskom upravljaču.



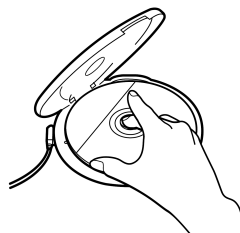
Na CD-uređaju

Nakon stavljanja CD-a u uložnicu u koraku 2, pritisnite ►II i podesite glasnoću pritiskom na tipke VOL +/-.



Vađenje CD-a

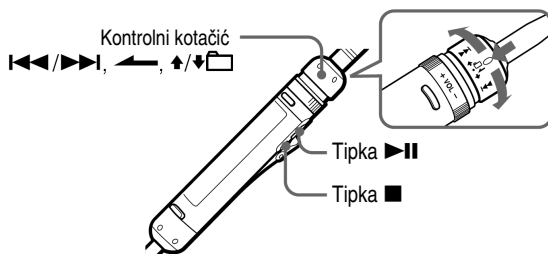
Pritisnite središnju osovinu i izvadite disk iz uložnice.



Nastavlja se ➡

Osnovne funkcije (reprodukcija, zaustavljanje, pretraživanje)

Daljinski upravljač



Za		Postupak na daljinskom upravljaču (postupak na uređaju je opisan u zagrada)
Reprodukciju	Od prvog zapisa	Kad je reprodukcija zaustavljena, pritisnite i zadržite ► dok reprodukcija ne počne. (Kad je reprodukcija zaustavljena, pritisnite i zadržite ► dok reprodukcija ne počne.)
Zaustavljanje	Pauza/nastavak reprodukcije nakon pauze	Pritisnite ► . (Pritisnite ► .)
	Zaustavljanje reprodukcije	Pritisnite ■. (Pritisnite ■/CHG.)
Pretraživanje	Nalaženje početka trenutnog zapisa ¹⁾	Jednom zakrenite kontrolni kotačić prema ◀◀◀. (Jednom pritisnite ◀◀◀.)
	Nalaženje početka prethodnih zapisa ¹⁾	Zakrenite kontrolni kotačić prema ◀◀◀ više puta. (Pritisnite ◀◀◀ više puta.)
	Nalaženje početka sljedećeg zapisa ¹⁾	Jednom zakrenite kontrolni kotačić prema ▶▶▶. (Jednom pritisnite ▶▶▶.)
	Nalaženje početka sljedećih zapisa ¹⁾	Zakrenite kontrolni kotačić prema ▶▶▶ više puta. (Pritisnite ▶▶▶ više puta.)
	Pretraživanje prema natrag ^{1) 3)}	Zakrenite kontrolni kotačić prema ◀◀◀ i zadržite ga. (Pritisnite i zadržite ◀◀◀.)
	Pretraživanje prema naprijed ^{1) 3)}	Zakrenite kontrolni kotačić prema ▶▶▶ i zadržite ga. (Pritisnite i zadržite ▶▶▶.)
	Prelazak na sljedeće grupe ²⁾	Zakrenite kontrolni kotačić prema ↗▶▶ više puta držeći ga pritisnutim u smjeru ◀◀◀. (Više puta pritisnite ◀◀◀ (grupa) +.)
	Prelazak na prethodne grupe ²⁾	Zakrenite kontrolni kotačić prema ↘▶▶ više puta držeći ga pritisnutim u smjeru ◀◀◀. (Više puta pritisnite ◀◀◀ (grupa) -.)

1) Ove funkcije mogu se koristiti tijekom reprodukcije i pauze.

2) Ove funkcije mogu se koristiti tijekom reprodukcije CD-a na kojem nisu audio datoteke.

3) Ovi postupci ne mogu se izvesti kod korištenja MP3-zapisa snimljenog na CD-R/RW disk u paketnom formatu.

Blokiranje kontrola (HOLD)

Blokiranjem kontrola možete spriječiti neželjeno aktiviranje funkcija uslijed slučajnog pritiskanja kod nošenja uređaja. Žaruljica OPR trepće pritisnete li bilo koju tipku kad je uključena funkcija HOLD na uređaju.

1 Pomaknite preklopku HOLD na daljinskom upravljaču ili na stražnjoj strani uređaja u smjeru strelice.

Funkciju HOLD možete koristiti odvojeno za daljinski upravljač i za uređaj. Primjerice, čak i kad je funkcija HOLD aktivirana na uređaju, možete upravljati uređajem uporabom daljinskog upravljača ako ova funkcija nije aktivirana i na njemu.



Isključenje blokade tipaka

Pomaknite preklopku HOLD u smjeru suprotnom od strelice.

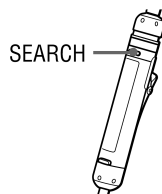
Napomena

I uz uključenu funkciju HOLD, "HOLD" se neće pojaviti na pokazivaču daljinskog upravljača.

Traženje omiljenih zapisa/datoteka

Traženje po listi grupa/datoteka (List View)

Zapis/datoteku možete tražiti provjerom formata glazbenog izvora te naziva grupa i datoteke.



1 Pritisnite SEARCH na daljinskom upravljaču.

2 Zakrenite regulator VOL +/- za odabir grupe, zatim pritisnite ►II.

Ako odaberete grupu na MP3 CD-u, itd. pretraživanjem svih direktorija, zakrenite kontrolni kotačić prema ◀◀ ili ▶▶.

3 Zakrenite regulator VOL +/- za odabir datoteke, zatim pritisnite ►II.

Počne reprodukcija odabrane datoteke.

Povratak na prethodni prikaz

Zakrenite kontrolni kotačić na daljinskom upravljaču prema ◀◀, ili kontrolni kotačić zakrenite prema ▼□ držeći ga pritisnutim u smjeru ◀.

Izlaz iz pretraživanja

Pritisnite ■ na daljinskom upravljaču.

Nastavlja se ➡

Provjera informacija o disku na pokazivaču

Možete provjeriti informacije o disku na pokazivaču.

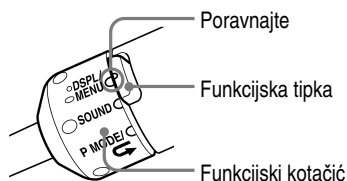
Ovisno o području u kojem ste kupili svoj CD-uređaj, početno podešeni jezik možda neće biti "ENGLISH" (engleski). Ako je potrebno, promijenite podešenje opcije LANGUAGE (☞ str. 27).

Prilikom reprodukcije MP3-diska s datotekama koje sadrže ID3 tag, pojave se ID3 informacije. (Ako nema ID3 informacija, prikazan je naziv datoteke ili grupe.) (☞ str. 5).

Napomene

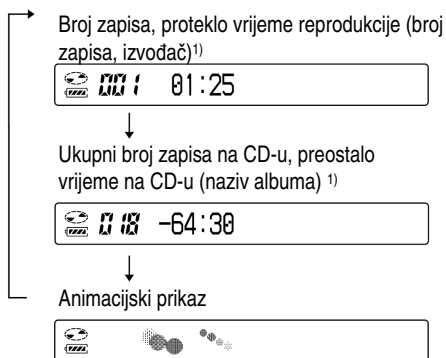
- Znakovi A - Z, a - z, 0 - 9, i _ mogu biti prikazani na ovom CD-uređaju.
- Prije reprodukcije datoteke, CD-uređaj čita sve informacije o datotekama i grupama (ili mapama) na CD-disku. Pojavljuje se poruka "Reading". Ovisno o sadržaju CD-diska, može proći neko vrijeme za učitavanje podataka.
- Ako datoteka ne pripada nijednoj grupi, na pokazivaču se pojavi poruka "MP3 ROOT".

Provjera informacija na pokazivaču

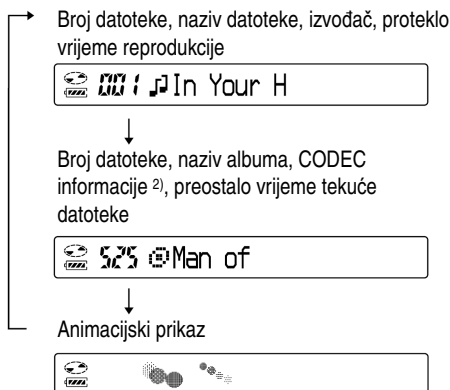


Zakrenite funkcijski kotačić na daljinskom upravljaču kako biste odabrali DSPL/MENU i pritisnite funkcijsku tipku više puta.

Audio CD



ATRAC CD/MP3 CD



1) Prilikom reprodukcije audio CD-a s tekstualnim informacijama poput CD-TEXT, prikazane su informacije u zagradama.

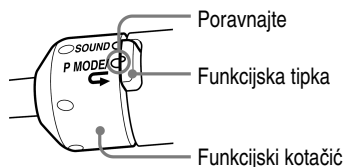
2) Prikazan je *bit rate* i frekvencija uzorkovanja. Kod reprodukcije MP3-datoteke snimljene uz VBR (variable bit rate), "VBR" se pojavljuje na pokazivaču umjesto *bit rate* informacije. U nekim slučajevima, "VBR" će se pojaviti u tijeku reprodukcije, umjesto na početku.

Odabir načina reprodukcije (PLAY MODE)

Možete koristiti razne načine reprodukcije, primjerice, odabrati željene zapise i slušati ih u odabranom slijedu.

Detalje potražite na  str. 20.

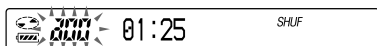
Također možete odabrati i željeni način ponavljanja reprodukcije ( str. 22).



- 1 Tijekom reprodukcije zakretanjem funkcijskog kotačića na daljinskom upravljaču odaberite P MODE/ i pritisnite funkcijsku tipku za odabir opcije reprodukcije.**

Odabrana opcija reprodukcije svijetli ili trepće.

Ako opcija reprodukcije trepće, pritisnite **▶II.**



Za povratak na standardnu reprodukciju

Zakrenite funkcijski kotačić na daljinskom upravljaču na P MODE/ i pritisnite funkcijsku tipku više puta dok opcija reprodukcije ne nestane.

Nastavlja se 

Načini reprodukcije (PLAY MODE)

Oznaka na pokazivaču	Objašnjenje
Bez oznake (uobičajena reprodukcija)	Svi zapisi na disku se reproduciraju redom kojim su i snimljeni. Kod ATRAC CD/MP3 CD-a slijed reprodukcije je različit u skladu s podešenjem opcije "PLAYORDER" u izborniku OPTION.
 (reprodukcija grupe)	Reproduciraju se sve datoteke u odabranoj grupi ili svim grupama (samo ATRAC CD/MP3 CD) ( str. 21).
1 (reprodukcija jednog zapisa)	Tekući zapis se reproducira jednom.
SHUF (reprodukcija slučajnim slijedom)	Svi zapisi na disku reproduciraju se jednom u slučajnom redoslijedu.
 SHUF (reprodukcija zapisa u grupi slučajnim slijedom)	Sve datoteke u odabranoj grupi reproduciraju se jednom u slučajnom redoslijedu (samo ATRAC CD/MP3 CD) ( str. 21).
 (reprodukcija zapisa s oznakom bookmark)	Reproduciraju se zapisi s Bookmark oznakama. Njihova se reprodukcija odvija prema broju zapisa a ne prema redu dodavanja Bookmark oznaka ( str. 21).
 (reprodukcija zapisa s m3u reprodukcijske liste)	Reproduciraju se zapisi u odabranoj m3u reprodukcijskoj listi* (samo MP3 CD) ( str. 21).
a00 (reprodukcija omiljenih zapisa)	Najčešće reproducirani zapisi na disku se reproduciraju od desetog do prvog.
a00 SHUF (reprodukcija omiljenih zapisa slučajnim slijedom)	Reprodukcija najviše 32 zapisa koje uređaj automatski memorira kao najčešće slušane u slučajnom redoslijedu.
PGM (PGM reprodukcija)	Reprodukcija do 64 zapisa u programiranom slijedu ( str. 22).
INTRO (uvodna reprodukcija)	Jedna reprodukcija oko prvih 10 sekundi svih zapisa iza tekućeg. Zakrenete li funkcijski kotačić za odabir P MODE/  te pritisnete funkcijsku tipku tijekom INTRO reprodukcije, možete slušati tekući zapis do kraja.

* "m3u play list" je datoteka u kojoj se nalazi redoslijed reprodukcije MP3 zapisa. Za korištenje funkcije reprodukcijske liste snimate MP3-datoteke na CD-R/RW-disk pomoću softvera koji podržava m3u format. Možete reproducirati prvih osam lista (razvrstanih prema nazivu datoteke) vidljivih na pokazivaču CD-uređaja.

Reprodukcija grupa

- 1 U koraku 1 poglavlja "Odabir načina reprodukcije (PLAY MODE)" (🔍 str. 19), odaberite "📁" ili "📁 SHUF".**
- 2 Zakrenite regulator VOL +/- za odabir grupe.**

Odaberete li grupu na MP3-disku, itd. pretraživanjem svih direktorija, zakrenite kontrolni kotačić prema ◀◀ ili ▶▶.

Odaberete li grupu unutar istog direktorija, zakrenite regulator VOL +/-.
- 3 Pritisnite ▶II na 2 sekunde ili duže.**

Počinje reprodukcija svih datoteka u odabranoj grupi.

Napomena

Ako grupa ne sadrži zapise, na pokazivaču se pojavi poruka "Invalid".

Reprodukcija omiljenih zapisa (Bookmark play)

- 1 Za vrijeme reprodukcije zapisa kojem želite dodati oznaku, pritisnite i zadržite ▶II na daljinskom upravljaču dok oznaka ✎ lagano ne zatrepće.**
- 2 Želite li dodati još oznaka, ponovite korak 1.**

Možete označiti do 99 zapisa za do 10 audio CD-a (do 99 zapisa za svaki CD) i do 999 zapisa za do 5 ATRAC CD-a/ MP3 CD-a (do 999 zapisa za svaki CD).
- 3 U koraku 1 poglavlja "Odabir načina reprodukcije (PLAY MODE)" (🔍 str. 19), odaberite ✎ (BOOKMARK).**
- 4 Pritisnite ▶II.**

Uklanjanje oznaka

Za vrijeme reprodukcije označenog zapisa, pritisnite i zadržite ▶II na daljinskom upravljaču dok ✎ ne nestane s pokazivača.

Napomene

- Ako pokušate označiti zapise na 11-om CD-u (ili šestom za ATRAC/MP3 CD-e), oznake s prvog CD-a će se izbrisati.
- Sve oznake bit će obrisane iz memorije ako isključite sve izvore napajanja ili nastavite reprodukciju s akumulatorskom baterijom dok je prikazano "Lo Batt" bez punjenja baterije.

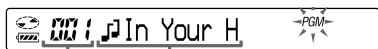
Reprodukcija omiljene play liste (m3u play list play)

- 1 U koraku 1 poglavlja "Odabir načina reprodukcije (PLAY MODE)" (🔍 str. 19), odaberite 📁 (play list).**
- 2 Zakrenite kontrolni kotačić na daljinskom upravljaču prema ◀◀ ili ▶▶ za odabir željene reproduksijske liste.**
- 3 Pritisnite ▶II.**

Nastavlja se ➡

Reprodukcija zapisa u željenom redoslijedu (PGM play)

- 1 Dok je reprodukcija zaustavljena, zakrenite funkcijski kotačić na daljinskom upravljaču na P MODE/↵ i pritisnite funkcijsku tipku više puta dok ne počne treptati "PGM".



Redoslijed
reprodukcije

Naziv zapisa ili datoteke

- 2 Zakrenite regulator VOL +/- za odabir zapisa, zatim pritisnite i zadržite tipku ►II dok se prikaz na pokazivaču ne promijeni.

Kod reprodukcije ATRAC CD/MP3 CD-a: Možete također odabrati datoteku u drugoj grupi zakretanjem kontrolnog kotačića prema ▲□ ili ▼□ držeći ga pritisnutim u smjeru ←.

- 3 Ponovite korak 2 za odabir zapisa u željenom redoslijedu.

Možete odabrati najviše 64 zapisa. Po završetku unosa 64. zapisa, na pokazivaču se pojavi broj prvog odabranog zapisa (audio CD), odnosno naziv datoteke (ATRAC CD/ MP3 CD). Odaberete li 65 ili više zapisa, prvi odabrani zapisi se brišu jedan po jedan.

- 4 Pritisnite ►II

Počinje reprodukcija u odabranom slijedu.

Provjera programa

- 1 Kad je uređaj zaustavljen, funkcijskim kotačićem daljinskog upravljača odaberite P MODE/↵ i pritisnite funkcijsku tipku više puta dok ne počne treptati "PGM". Zatim pritisnite i zadržite ►II na daljinskom upravljaču za promjenu prikaza.
- 2 Svaki put kad pritisnete i zadržite ►II na daljinskom upravljaču za promjenu prikaza, prikazani su zapisi u slijedu reprodukcije.

Isključenje PGM reprodukcije

Pritisnite ■ na daljinskom upravljaču.

Ponavljanje reprodukcije zapisa (Repeat play)

- 1 Zakrenite funkcijski kotačić na daljinskom upravljaču na P MODE/↵ i pritisnite funkcijsku tipku više puta za odabir načina reprodukcije koji želite ponavljati (↵ str. 20).

- 2 Pritisnite i zadržite funkcijsku tipku dok se ne pojavi ↵ (ponavljanje). Ponavlja se odabrani način reprodukcije.

Za povratak na standardnu reprodukciju

Zakrenite funkcijski kotačić na daljinskom upravljaču na P MODE/↵, zatim pritisnite i zadržite funkcijsku tipku dok ne nestane ↵.

Podešavanje zvučnog ugođaja

Detalje o podešavanju SOUND parametara potražite na  str. 25.

Odabir zvučnog ugođaja

Možete podesiti opciju "EQUALIZER" i/ili "CLEARBASS". Podesite li obje istodobno, uz željeni zvučni ugođaj možete uživati i u naglašenijim basovima.

1 Zakrenite funkcijski kotačić na daljinskom upravljaču na SOUND.

2 Pritisnite funkcijsku tipku više puta dok se ne pojavi "EQUALIZER" ili "CLEARBASS".

3 Pritisnite ►II.

4 Zakrenite kontrolni kotačić prema I◀◀ ili ▶▶I za odabir željenog zvučnog ugođaja.

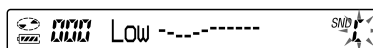
5 Pritisnite ►II.

Samostalno podešavanje zvučnog ugođaja

Za svako frekvencijsko područje moguće je odabrati zvučni ugođaj provjerom oblika zvučnog vala na pokazivaču.

1 Zakrenite funkcijski kotačić na daljinskom upravljaču na SOUND, zatim pritisnite funkcijsku tipku više puta dok se ne pojavi "EQUALIZER" te pritisnite ►II.

2 Zakrenite kontrolni kotačić prema I◀◀ ili ▶▶I više puta za odabir opcije "CUSTOM" i pritisnite ►II.



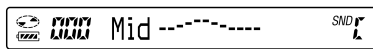
3 Zakrenite i zadržite kontrolni kotačić prema I◀◀ ili ▶▶I na 2 sekunde ili duže za odabir željenog frekvencijskog područja.

Prvo se pojavi "Low".

Postoje tri frekvencijska područja: "Low" (niski tonovi), "Mid" (srednji tonovi) i "Hi" (visoki tonovi).

4 Više puta zakrenite kontrolni kotačić prema I◀◀ ili ▶▶I za odabir oblika zvučnog vala.

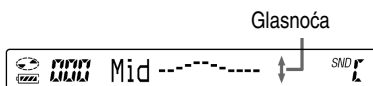
Postoje 3 opcije pohranjene u memoriju za svako frekvencijsko područje.



Frekvencijsko područje

5 Regulatorom VOL +/- podesite glasnoću.

Glasnoća se može podesiti u 7 razina.



Nastavlja se ➞

6 Ponovite korake od 3 do 5 za podešavanje preostalih dvaju frekvencijskih područja.

7 Pritisnite ►II.

Za povratak na prethodni izbornik

Pritisnite ■ na daljinskom upravljaču.

Za isključenje procesa podešavanja

Pritisnite ■ na daljinskom upravljaču na dvije sekunde ili duže.

Napomene

- Ako je zvuk izobličen kad pojačate glasnoću, smanjite je.
- Možete čuti razliku u glasnoći između samostalnog ("CUSTOM") i ostalih podešenja zvučnog ugodaja. Podesite glasnoću po želji.

Opcije izbornika SOUND

Za povratak na prethodni izbornik pritisnite **■**. Za prekid podešavanja pritisnite **■** na dvije sekunde ili duže.

Parametar	Opcije (●: Standardno podešenje)	
EQUALIZER (podešenja ekvilizatora)	● OFF	Standardna kvaliteta zvuka
	SOFT	Za vokale, uz naglašene srednje tonove
	ACTIVE	"Življi" zvuk, uz naglašene visoke i niske tonove
	HEAVY	Snažan zvuk uz još naglašenije visoke i niske tonove nego kod ACTIVE podešenja.
	CUSTOM	Korisničko podešenje zvuka (detalji na  str. 23)
CLEARBASS (podešenja basova)	● OFF	Standardna kvaliteta zvuka
	BASS 1	Naglašeni basovi.
	BASS 2	Naglašeniji basovi nego kod opcije BASS 1.
	BASS 3	Naglašeniji basovi nego kod opcije BASS 2.

Napomena

Promijenite li podešenje opcije EQUALIZER nakon podešavanja CLEARBASS, prednost ima podešenje opcije EQUALIZER.
Prilikom podešavanja opcija EQUALIZER i CLEARBASS, prvo podesite EQUALIZER.

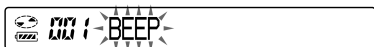
Dodatna podešavanja

Detalje o podešavanju OPTION parametara potražite na  str. 27.

Podešavanje raznih funkcija

Možete podesiti razne funkcije poput jezika izbornika i slijeda reprodukcije grupa/datoteka.

- 1** Zakrenite funkcijski kotačić na daljinskom upravljaču na DSPL/MENU, a zatim pritisnite i zadržite funkcijsku tipku.
- 2** Zakrenite kontrolni kotačić prema **I◀◀** ili **▶▶I** za odabir opcije koju želite podesiti, zatim pritisnite **▶II**.



- 3** Zakrenite kontrolni kotačić prema **I◀◀** ili **▶▶I** za odabir željenog podešenja, zatim pritisnite **▶II**.
Kad podešavate "LANGUAGE" ili "PLAY ORDER", ponovite korak **3**.

Opcije izbornika OPTION

Za povratak na prethodni izbornik pritisnite **■**. Za prekid podešavanja pritisnite **■** na dvije sekunde ili duže.

Parametar	Opcije (●: Standardno podešenje)		
LANGUAGE (jezik izbornika, itd.)	MENU	● ENGLISH	Odabir jezika izbornika, poruka upozorenja, itd.
		FRENCH	
		GERMAN	
		ITALIAN	
		KOREAN*	
		PORTUGUESE	
		RUSSIAN	
		S.CHINESE*	
		SPANISH	
		T.CHINESE*	
		* Samo D-NE720LS	
TEXT ¹⁾	● AUTO	Odabir jezika prikaza CD-TEXT, ID3 tag informacija, itd. Odaberete li "AUTO", možete pročitati tekst na sljedećim jezicima.	
			ENGLISH
			FRENCH
			GERMAN
			ITALIAN
			KOREAN*
			PORTUGUESE
			RUSSIAN
			S.CHINESE*
			SPANISH
			T.CHINESE*
* Samo D-NE720LS			
G-PROTECTION ^{1) 2)} (za sprečavanje preskakanja zvuka)	● 1	Zaštita od preskakanja uz visoku kvalitetu CD zvuka.	
	2	Viša razina zaštite od preskakanja.	
AVLS ³⁾ (ograničenje glasnoće)	● OFF	Glasnoća se može podešavati po želji.	
	ON	Maksimalna glasnoća je ograničena radi zaštite sluha.	

Nastavlja se ➞

Parametar	Opcije (●: Standardno podešenje)		
TIMER (timer za isključenje uređaja)	● OFF	Timer je isključen.	
	ON	1 - 99 min	Više puta zakrenite regulator VOL +/- na daljinskom upravljaču za produljenje ili skraćivanje vremena u koracima od 5 minuta, ili nastavite zakretati regulator VOL +/- za produljenje ili skraćivanje vremena u koracima od 1 minute. Standardno je podešenje "10 min".
AUDIO OUT ¹⁾ (Vanjski audio izlaz)	● HEADPHONE	Odaberite ovu opciju kad spojite isporučene slušalice.	
	LINE OUT	Odaberite ovu opciju kad audio kablom spojite druge uređaje, primjerice aktivne zvučnike (☞ str. 30).	
BEEP (zvuk izvođenja funkcije)	● ON	Tijekom rukovanja uređajem čuje se zvučni signal.	
	OFF	Zvučni signal je isključen.	
SEAMLESS ^{1) 4)} (kontinuirana reprodukcija)	● OFF	Disk se reproducira onako kako je i snimljen, uključujući i praznine između zapisa.	
	ON	Zapisi se reproduciraju bez praznina.	
POWER SAVE ^{1) 5)} (svjetlo pokazivača na daljinskom upravljaču i žaruljica OPR na uređaju)	● OFF	Pokazivač daljinskog upravljača svijetli oko 10 sekundi, zatim se isključi. Žaruljica OPR na uređaju ostane svijetliti.	
	1	Ne svijetli ni pokazivač daljinskog upravljača ni žaruljica OPR na uređaju.	
	2	Ne svijetli ni pokazivač daljinskog upravljača ni žaruljica OPR na uređaju. Također nisu aktivna SOUND podešenja.	
PLAY ORDER ¹⁾ (slijed reprodukcije)	TRACK	● NORMAL	Reprodukcija izvora redom kakvim je snimljen.
		ID3tagTNO	Reprodukcija prema slijedu brojeva ID3 oznaka.
		FILE NAME	Reprodukcija prema abecednom slijedu naziva datoteka.
	GROUP	● OFF	Reprodukcija izvora redom kakvim je snimljen.
		ON	Reprodukcija prema abecednom slijedu naziva grupa.
DIRECTION (promjena smjera prikaza na pokazivaču)	● NORMAL	Znakovi na pokazivaču prikazuju se u normalnom smjeru.	
	REVERSE	Znakovi se pojavljuju na pokazivaču u obrnutom smjeru kako biste ih mogli čitati sa suprotne strane. Kad podesite CUSTOM opcije za EQUALIZER podešenja, regulator VOL +/- na daljinskom upravljaču funkcionira u suprotnom smjeru.	

Parametar	Opcije (●: standardno podešenje)	
CD-EXTRA ^{1) 6)} (reprodukcija prema formatu diska)	● OFF	Podesite na "OFF" za standardnu reprodukciju diska.
	ON	Ako se disk s CD-Extra podacima ne može reproducirati, odaberite "ON".
ANIMATION (odabir animacijskog prikaza)	● OFF	Uobičajen prikaz za reprodukciju kad nema reprodukcije.
	ON	Animacijski prikaz se pojavljuje kad nema reprodukcije.

1) Ovaj parametar može se podesiti samo kad je uređaj zaustavljen.

2) Ovisno o kupljenom modelu, na daljinskom upravljaču je prikazano "G-PRO".

3) AVLS je skraćenica od "Automatic Volume Limiter System", odnosno, "Sustav automatskog ograničenja razine glasnoće".

4) Ova funkcija može se koristiti samo za ATRAC CD-diskove.

5) Samo za model D-NE720LS uz uporabu daljinskog upravljača s pozadinskim osvjetljenjem pokazivača.

6) Ova funkcija može se koristiti samo za Audio i CD-Extra CD-diskove.

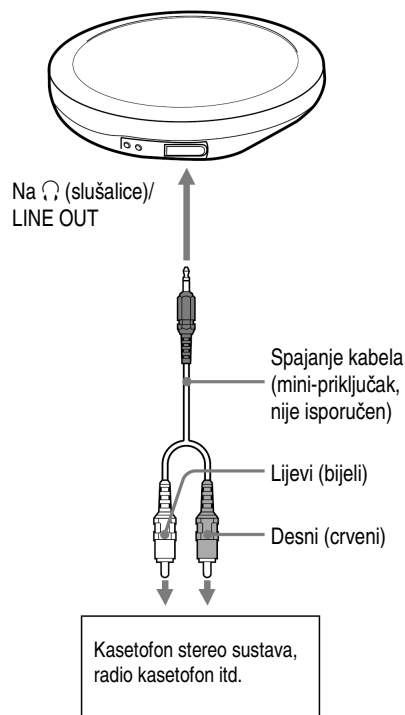
Napomene

- Čak i ako je opcija "G-PROTECTION" podešena na "2", zvuk može preskakati:
 - ako je CD-uređaj izložen jačem kontinuiranom udarcu od očekivanog,
 - prilikom reprodukcije zaprljanog ili ogrebenog diska, ili
 - prilikom reprodukcije CD-R/CD-RW diska loše kvalitete ili ako postoji problem s uređajem na kojem je disk snimljen/softverom za snimanje.
- Čak i ako je opcija "SEAMLESS" podešena na "ON", zapisi se možda neće reproducirati kontinuirano, ovisno o tome kako je disk snimljen.

Spajanje dodatnih uređaja

Ovaj CD-uređaj možete spojiti na stereo sustav ili kasetofon radi reprodukcije ili snimanja na kasetu i MiniDisc. Detalje možete potražiti u uputama za uporabu isporučenim s priključenim uređajem.

Prije spajanja i promjene podešenja objašnjenih u nastavku, isključite sve komponente.



Kad promijenite podešenje za "AUDIO OUT" u izborniku OPTION kako bi se zvuk reproducirao na spojenom uređaju. Podešenja za "AUDIO OUT" su prikazana u nastavku. Za izvođenje tih podešenja pogledajte  str. 26, 28.

Spojeni uređaj	Podešenje
Slušalice	HEADPHONE
Uređaj priključen spojnim kabelom	LINE OUT

Kad spojite drugi uređaj, podesite ovu opciju na "LINE OUT". Kad odaberete "LINE OUT", glasnoću nije moguće podesiti ni na CD-uređaju ni daljinskim upravljačem. Također ne rade funkcije zvuka.

Napomena

- Prije reprodukcije CD-a smanjite glasnoću spojenog uređaja zbog mogućeg oštećenja zvučnika.
- Kod snimanja koristite mrežni adapter. Ako koristite akumulatorsku ili suhu bateriju, mogla bi se isprazniti prije završetka snimanja.
- Za snimanje visokokvalitetnog CD zvuka podesite "G-PRO (G-PROTECTION)" na "1" u izborniku OPTION.

U slučaju problema

Ako i nakon provjere sljedećih savjeta ne možete otkloniti problem, kontaktirajte svog Sonyjevog dobavljača.

Napajanje

Simptom	Uzrok i/ili rješenje
Nije moguće napuniti akumulatorsku bateriju.	→ Akumulatorska baterija nije uložena u baterijski pretinac. Uložite je. (🔧 str. 11) → U tijeku je reprodukcija CD-a. Isključite uređaj (🔧 str. 16). → Dok je CD-uređaj zaustavljen pritisnite ■/CHG. → Pritisnite ■ na daljinskom upravljaču. Pritisnite ■/CHG na uređaju.

Zvuk

Simptom	Uzrok i/ili rješenje
Glasnoća se ne pojačava čak i ako više puta zakrenete regulator VOL +/- na daljinskom upravljaču prema + (ili više puta pritisnete VOL + na uređaju).	→ Opcija "AVLS" je uključena ("ON"). Isključite je ("OFF"). (🔧 str. 27) → Opcija "AUDIO OUT" je podešena na "LINE OUT". Podesite je na "HEADPHONE" (🔧 str. 28).
Nema zvuka ili se čuje šum.	→ Čvrsto spojite slušalice. → Priključci slušalica su zaprljani. Povremeno ih obrišite suhom krpom.
Nije moguće podesiti glasnoću.	→ Opcija "AUDIO OUT" je podešena na "LINE OUT". Podesite glasnoću regulatorom na spojenom uređaju, ili podesite "AUDIO OUT" na "HEADPHONE" (🔧 str. 28).
Iz uređaja se čuje šuštanje.	→ Čvrsto zatvorite poklopac pretinca za baterije. (🔧 str. 11)
Kod uporabe uređaja sa spojenim stereo sustavom, zvuk je izobličen ili sa smetnjama.	→ Opcija "AUDIO OUT" je podešena na "LINE OUT". Podesite glasnoću spojenog uređaja (🔧 str. 28). → Opcija "AUDIO OUT" je podešena na "HEADPHONE". Podesite glasnoću na CD-uređaju (🔧 str. 28).
Nije moguće podesiti EQUALIZER parametre.	→ Opcija "POWERSAVE" je podešena na "2" (🔧 str. 28).

Nastavlja se ➡

Rukovanje/reprodukcija

Simptom	Uzrok i/ili rješenje
Vrijeme reprodukcije je prekratko. Reprodukcijski disk se ne pokreće.	→ Koristili ste manganske baterije. Koristite alkalne. → Zamijenite suhu bateriju novom LR6 (veličina AA) alkalnom baterijom. (🔧 str. 12). → Napunite i ispraznite akumulatorske baterije nekoliko puta (🔧 str. 11).
Nije moguća reprodukcija nekih zapisa.	→ Pokušali ste reproducirati datoteke snimljene u formatu koji nije kompatibilan s ovim CD-uređajem (🔧 str. 5). → Promijenite podešavanje opcije "CD-EXTRA" u izborniku OPTION. Sada možete reproducirati disk (🔧 str. 29).
Na pokazivaču se pojavi "Lo Batt" i CD ne započinje s reprodukcijom.	→ Akumulatorska baterija je potpuno ispražnjena. Napunite je (🔧 str. 11). → Zamijenite suhu bateriju novom LR6 (veličina AA) alkalnom baterijom. (🔧 str. 12).
Na pokazivaču se pojavljuje oznaka "Hi DC in".	→ Koristili ste adapter jači od isporučenog ili preporučenog. Koristite isključivo isporučeni mrežni adapter ili kabel za akumulator naveden u poglavlju "Dodatni pribor". (🔧 str. 35).
CD ne započinje reprodukciju ili se na pokazivaču pojavljuje "No Disc" iako ste umetnuli disk.	→ CD je zaprljan ili oštećen. Očistite ga ili zamijenite. → Umetnite disk s naljepnicom prema gore. (🔧 str. 15) → Došlo je do kondenzacije vlage. Ostavite uređaj nekoliko sati dok vlaga ne ispari. → Dobro zatvorite poklopac baterijskog pretinca. (🔧 str. 11). → Provjerite je li baterija pravilno umetnuta (🔧 str. 11, 12). → Čvrsto spojite priključak mrežnog adaptera u zidnu utičnicu. (🔧 str. 14). → Pritisnite ► najmanje jednu sekundu ili više nakon spajanja mrežnog adaptera. → CD-R/CD-RW je prazan. → Uređaj ili softver za snimanje CD-R/CD-RW-diskova ne funkcionira ispravno.
Žaruljica OPR trepće kod pritiska na tipku i CD ne počinje s reprodukcijom.	→ Tipke su blokirane. Pomaknite preklopku HOLD natrag. (🔧 str. 17).
Reprodukcija počinje od mjesta na kojem je zaustavljena (funkcija <i>resume</i>).	→ Aktivna je funkcija <i>resume</i>. Za pokretanje reprodukcije od prvog zapisa, pritisnite i zadržite ► dok ne započne reprodukcija prvog zapisa ili otvorite pokrov CD-uređaja (🔧 str. 16). Ili, uklonite sve izvore napajanja, i zatim ponovo umetnite bateriju ili priključite mrežni adapter.
Tijekom reprodukcije ATRAC ili MP3 CD-a, CD se ne okreće, no zvuk se čuje normalno.	→ CD-uređaj zaustavlja okretanje ATRAC3/MP3 CD-a tijekom reprodukcije kako bi smanjio potrošnju energije. Ne radi se o kvaru.

Simptom	Uzrok i/ili rješenje
Nakon pritiska tipke ► ili zatvaranja pokrova CD-uređaja, na pokazivaču je prikazana poruka "No File".	→ CD-R/CD-RW ne sadrži ATRAC3plus/MP3-datoteke. → Uložen je CD-R/CD-RW s kojeg su izbrisani podaci. → CD je zaprljan.
Oznake na LCD pokazivaču su teško vidljive ili se usporeno prikazuju.	→ Upotrebjavate uređaj na previsokoj (preko 40°C) ili na preniskoj (ispod 0°C) temperaturi. Pokazivač će opet normalno raditi na sobnoj temperaturi.
Na pokazivaču daljinskog upravljača brzo trepće  , i ne možete pronaći početak zapisa ili određeni dio zapisa.	→ CD-uređaj je u pripravnim stanju Bookmark reprodukcije. Promijenite PLAY MODE podešenje na standardnu reprodukciju (bez prikaza) ( str. 20).
Premda niste odabrali Bookmark reprodukciju,  (Bookmark) trepće.	→ Ako ste odabrali neki drugi način reprodukcije osim Bookmark reprodukcije, oznaka  (Bookmark) trepće.
Reprodukcija se iznenada zaustavlja.	→ Podešen je timer za isključenje uređaja. Podesite "TIMER" na "OFF" ( str. 28). → Korištena akumulatorska baterija ili suha baterija je potpuno prazna. Napunite akumulatorsku bateriju ( str. 11) ili zamijenite suhu bateriju novom LR6 (veličina AA) alkalnom baterijom. ( str. 12).
Uređaj ne radi i na pokazivaču daljinskog upravljača je vidljivo 8 brojeva ili slova.	→ To se može dogoditi, ovisno o disku kojeg koristite. Uklonite sve izvore napajanja, zatim umetnite bateriju ili ponovo spojite mrežni adapter. Pokušajte ponovo koristiti uređaj. Ako tako ne riješite problem, obratite se najbližem Sonyjevom prodavatelju.

Ostalo

Simptom	Uzrok i/ili rješenje
Pri zatvaranju pokrova CD-uređaja, disk se počinje okretati.	→ CD-uređaj čita informacije s diska. To nije kvar.
Ne možete pravilno upravljati CD-uređajem pomoću daljinskog upravljača.	→ Slučajno ste zadržali pritisnutima tipke na uređaju. → Daljinski upravljač nije čvrsto priključen.

Održavanje

Čišćenje kućišta

Koristite krpu lagano navlaženu u vodi ili otopini blagog deterdženta. Nemojte koristiti alkohol, benzin ili razrjeđivač.

Tehnički podaci

Sustav

Digitalni audio sustav za kompaktni disk

Laserska dioda

Materijal: GaAlAs

Valna duljina: $\lambda = 770 - 800 \text{ nm}$

Trajanje emisije: Kontinuirano

Laserski izlaz: manje od $44,6 \mu\text{W}$

(Ovaj izlaz predstavlja vrijednost izmjerenu na udaljenosti 200 mm od leća objektiva na optičkom senzoru s otvorom 7 mm.)

D-A konverzija

1-bitna kvarcna kontrola vremenske osi

Frekvencijski odziv

20 - 20 000 Hz $^{+1}_{-2}$ dB (mjereno po standardu JEITA)

Izlaz (pri 3 V ulazne razine)

Linijski izlaz (stereo mini-priključak)

Izlazna razina 0,7 V rms pri 47Ω

Preporučena impedancija tereta preko $10 \text{ k}\Omega$

Priključak za slušalice (stereo mini-priključak)

Približno 5 mW + približno 5 mW pri 16Ω

(Približno 1,5 mW + približno 1,5 mW pri 16Ω)*

* Za europsko tržište

Napajanje

- Sony NH-14WM akumulatorska baterija:
1,2 V DC x 1
- LR6 (AA) baterija: 1,5 V DC x 1
- Mrežni adapter (DC IN 3V priključak):
220 V, 50 Hz (model za kinesko tržište)
120 V, 60 Hz (model za meksičko tržište)
- Nazivna struja: 1A

Radna temperatura

5° C - 35° C

Dimenzije (š/v/d) (bez dijelova koji strše i kontrola)

Oko 135,8 x 20,4 x 135,8 mm

Masa (bez pribora)

Oko 170 g

Američki i strani patenti imaju licencu Dolby Laboratories.

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodnog upozorenja. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

Dodatni pribor

Mrežni adapter	AC-E30HG*
Sustav aktivnih zvučnika	SRS-Z30 SRS-Z510
Kabel automobilskeg akumulatora	DCC-E84
Pribor za spajanje u vozilu	CPA-84U
Spojni kabel	RK-G129HG RK-G136HG
Slušalice	MDR-E931SP MDR-EX71SL MDR-G64SL

* Specifikacije mrežnog adaptera će se razlikovati, ovisno o regiji. Provjerite lokalni napon i oblik priključka prije kupnje.

Vaš dobavljač možda neće imati sav dodatni pribor. Pitajte koji je dodatni pribor dostupan u Vašoj zemlji.